



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

**NOT-RID-22044
25.11.2022**

Izvirnik: FR DE EN

**DRŽAVAM ČLANICAM IN PRIDRUŽENIM ČLANICAM OTIF TER
REGIONALNIM OPRGANIZACIJAM, KI SO PRISTOPILE K COTIF**

Uradno obvestilo depozitarja

**Popravek sprememb RID (priloga k dodatku C h konvenciji), sprejetih na 57.
zasedanju strokovnega odbora RID**

Generalni sekretar Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet (OTIF) kot depozitar sporoča:

V angleškem, francoskem in nemškem besedilu sprememb RID (priloga k dodatku C h konvenciji), sprejetih na 57. zasedanju strokovnega odbora RID, o katerih je bilo poslano uradno obvestilo depozitarja NOT-RID-22035 z dne 1. julija 2022, je bilo ugotovljenih več očitnih napak. Zbrane so v prilogi in so bile objavljene tudi na spletnem mestu OTIF v razdelku Dejavnosti > Nevarno blago > Obvestila.

Vsi popravki so upoštevani v spletni izdaji RID 2023.

S spoštovanjem.



(Wolfgang Küpper)

generalni sekretar

POPRAVEK 1
priglašeni besedil v dokumentu OTIF/RID/NOT/2023 z dne
1. julija 2022

KAZALO

Vstavijo se spremembe:

- "3.2 Celotno poglavje se spremeni tako, da se glasi:
- "3.2 **Seznami nevarnega blaga**
- 3.2.1 **Preglednica A: Seznam nevarnega blaga po vrstnem redu po številki UN**
- 3.2.2 **Preglednica B: Abecedni seznam nevarnega blaga".**
- 4.4 Celotno poglavje se spremeni tako, da se glasi:
- "4.4 (Črtano)".
- 5.5.3.3 Za besedilom "Tovorki s" se vstavi:
"suhi led (UN 1845) ali".
- 5.5.3.4 Za besedilom "Tovorki s" se vstavi:
"suhi led (UN 1845) ali".
- "6.8.2.3 Spremeni se tako, da se glasi:
- "6.8.2.3 Pregled tipa in tipska odobritev".
- 6.8.3.3 Spremeni se tako, da se glasi:
- "6.8.3.3 Pregled tipa in tipska odobritev".

1. DEL**Poglavje 1.1**

- 1.1.4.7.1 [Popravek v francoski različici ne velja za angleško besedilo.]

Poglavje 1.2

- 1.2.3 [Popravek kratice "ICAO" v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

Poglavje 1.6

- 1.6.1.50 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

Poglavje 1.8

1.8.6.2.4.2 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

1.8.7.8.4 [Popravek v francoski različici ne velja za angleško besedilo.]

Poglavje 1.10

1.10.5 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

2. DEL

Poglavje 2.2

2.2.52.4 Pri drugi spremembi se v preglednici v zadnjem stolpcu črta:
"(32)".

2.2.8.1.5.2 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

3. DEL

Poglavje 3.2

Vstavi se sprememba:

"3.2.1 Naslov se spremeni tako, da se glasi:

"3.2.1 Preglednica A: Seznam nevarnega blaga po vrstnem redu po številki UN Pojasnila".

Preglednica B

Vstavi se sprememba:

"Naslov se spremeni tako, da se glasi:

"3.2.2 Preglednica B: Abecedni seznam nevarnega blaga".

[Popravek oznake "DETONACIJSKA VRVICA s kovinsko prevleko (UN 0290)" v prvi preglednici v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

V prvi preglednici se vstavijo nove spremembe: "

Ime in opis	UN št.	Sprememba
DETONACIJSKA VRVICA S ŠIBKIM DELOVANJEM, s kovinsko prevleko	0104	Šifra NHM v stolpcu (4) se spremeni tako, da se glasi: "3603+0".
EKSTRAKTI, AROMATIČNI, TEKOČI	1169	Šifra NHM v stolpcu (4) se spremeni tako, da se glasi: "3302++".

Ime in opis	UN št.	Sprememba
EKSTRAKTI ZA ZAČIMBE, TEKOČI	1197	Šifra NHM v stolpcu (4) se spremeni tako, da se glasi: "3302++".

V drugi preglednici se pri "EKSTRAKTI, TEKOČI, za okus ali aromo" šifra NHM "130219" zamenja z:

"3302++".

4. DEL

Poglavje 4.1

4.1.6.15 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

5. DEL

Poglavje 5.4

5.4.1.1.3.2 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

6. DEL

Poglavje 6.2

6.2.2.7.3 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

6.2.3.5.1 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

Poglavje 6.3

6.3.2.1 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

Poglavje 6.8

6.8.1.5.5 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

6.8.3.2.9 [Popravki v nemški različici ne veljajo za angleško besedilo.]

Poglavje 6.9

6.9.2.1 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

6.9.2.2.3.10 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]

6.9.2.3.5 [Popravek v nemški različici ne velja za angleško besedilo.]
